

BIULETYN PARAFIALNY

Lokalna Polska Misja Katolicka
Parafia Highgate - Finchley p.w. Św. Jana Pawła II w Londynie

Msze święte w niedziele i święta w języku polskim

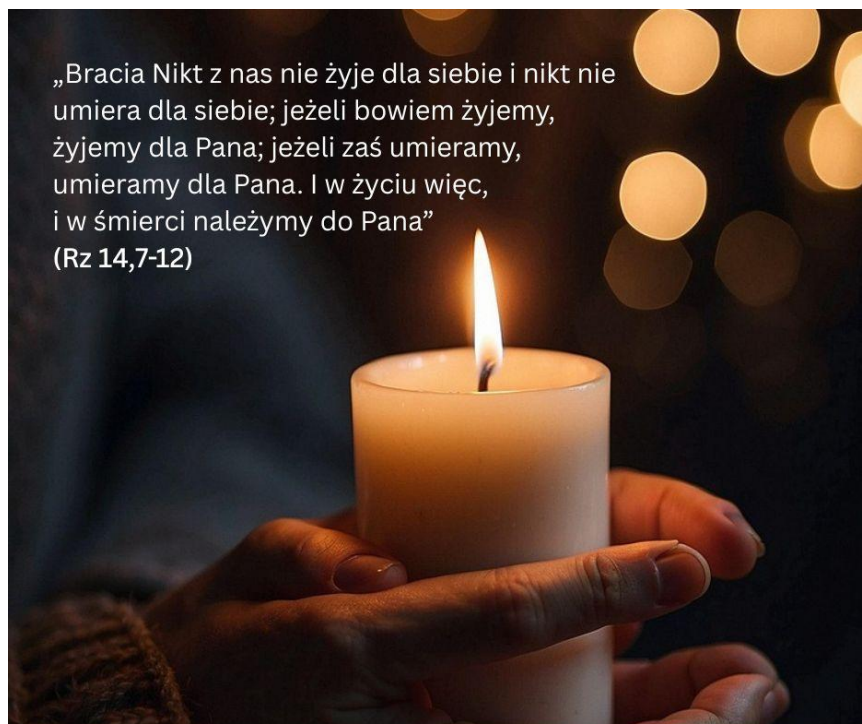
13.30 kościół St. Mary Magdalen, 6 Athenaeum Road, London, N20 9AE

16.00 kościół St. Mary Magdalen, 6 Athenaeum Road, London, N20 9AE

18.30 kościół St. Philip The Apostle, Gravel Hill, Finchley, London N3 3RJ

Nr 11 (248) – listopad 2025 r.

„Jesteśmy na tym świecie, niczym we mgle, ale wiara jest wichrem, który rozprasza mgłę i sprawia, że nad naszą duszą jaśnieje piękne światło.” / św. Jan Vianney/



„Bracia Nikt z nas nie żyje dla siebie i nikt nie umiera dla siebie; jeżeli bowiem żyjemy, żyjemy dla Pana; jeżeli zaś umieramy, umieramy dla Pana. I w życiu więc, i w śmierci należymy do Pana”
(Rz 14,7-12)

Papieskie intencje apostołstwa modlitwy na listopad 2025:

Módlmy się, aby osoby, które doświadczają pokusy popełnienia samobójstwa, znalazły w swoich wspólnotach potrzebne im wsparcie, pomoc oraz miłość i otworzyły się na piękno życia.

INTENCJE MSZALNE

02.11 Niedziela

13.30 (*Whetstone*)

16.00 (*Whetstone*)

18.30 (*Finchley*)

UROCZYSTOŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

++ Dusze polecanych w tegorocznych wypominkach

+ Czesław Jagieła (14 r.)

+ Dusze w Czyśćcu cierpiące

04.11 Wtorek	Św. Karola Boromeusza, biskupa i doktora Kościoła
19.00 <i>(Finchley)</i>	+ Stanisław Babiarz w r. śm.
05.11 Środa	Okres Zwykły
19.00 <i>(Finchley)</i>	++ Ewa i Bogdan Wicher
07.11 Piątek	Okres Zwykły
19.00 <i>(Whetstone)</i>	O łaskę wzmocnienia w wierze dla Dzieci, które przystąpiły do I Komunii w naszej Parafii i ich rodzin
09.11 Niedziela	ROCZNICA POŚWIĘCENIA BAZYLIKI LATERAŃSKIEJ
13.30 <i>(Whetstone)</i>	++ z rodz. Jończyków i Błaszczowskich
16.00 <i>(Whetstone)</i>	+ Mirosław Wieczorek i Krzysztof Koziel
18.30 <i>(Finchley)</i>	+ Jan i Janina, Anna Podgórcy oraz ++ z rodz. Skuzów, Kowalczyków i Pękałów i Heeran
11.11 Wtorek	Św. Marcina z Tours, biskupa
19.00 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski i dary Ducha Św. dla Mamy Danuty oraz dla całej rodziny Misiewicz
12.11 Środa	Św. Józafata, biskupa i męczennika
19.00 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosławieństwo dla członków wspólnoty MSJ naszej Parafii i ich rodzin
16.11 Niedziela	XXXIII NIEDZIELA ZWYKŁA
13.30 <i>(Whetstone)</i>	+ Elżbieta Iwona
16.00 <i>(Whetstone)</i>	+ Władysław i Jadwiga Porzezińscy
18.30 <i>(Finchley)</i>	+ Eugeniusz i Danuta Laskowscy
18.11 Wtorek	Bł. Karoliny Kózkówny, dziewicy i męczennicy
19.00 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosławieństwo i łaskę wzmocnienia w wierze dla dzieci i wnuków
19.11 Środa	Okres Zwykły
19.00 <i>(Finchley)</i>	+ Emily
23.11 Niedziela	UROCZYSTOŚĆ CHRYSTUSA KRÓLA WRZESZCZOWIA
13.30 <i>(Whetstone)</i>	+ Edmund Borys
16.00 <i>(Whetstone)</i>	++ Bernadeta i Stanisław Fajak
18.30 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosł. i dary Ducha Św. dla Bierzmowanych w tym roku w Parafii
25.11 Wtorek	Okres Zwykły
19.00 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Michała z ok. R. Ur. i dla całej rodziny
26.11 Środa	Okres Zwykły
19.00 <i>(Finchley)</i>	
30.11 Niedziela	I NIEDZIELA ADWENTU
13.30 <i>(Whetstone)</i>	+ Suzan Szędziorz
16.00 <i>(Whetstone)</i>	Dziękczynna za szczęśliwe rozwiązanie i o Boże błogosławieństwo, zdrowi dla rodziny Józwin
18.30 <i>(Finchley)</i>	+ Mieczysław Brudziński (5 r.)

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Listopad – miesiąc modlitwy za zmarłych

Listopad to w naszej katolickiej tradycji szczególny czas modlitwy za zmarłych. Wspominamy tych, którzy odeszli przed nami: rodziców, dziadków, małżonków, przyjaciół, sąsiadów, nauczycieli, kapłanów, a także żołnierzy i patriotów, którzy oddali życie za Ojczyznę. Choć ich już z nami nie ma, wierzymy, że nadal są blisko – w naszej pamięci i w modlitwie.

Wierzymy, że śmierć nie jest końcem, lecz przejściem do życia wiecznego. To właśnie daje nam nadzieję – spotkania z Bogiem i z tymi, których kochaliśmy.

Papież Benedykt XVI w encyklice o chrześcijańskiej nadziei «*Spe salvi*» przypomina, że nasza modlitwa może pomóc tym, którzy odeszli: «*Chrześcijaństwo od początku wierzyło, że miłość może dotrzeć aż na tamten świat. Nikt nie żyje sam, nikt nie grzeszy sam i nikt nie będzie zbawiony sam. Wstawiennictwo za drugiego człowieka nie jest czymś obcym – nawet po śmierci. Moja modlitwa może stać się częścią jego oczyszczenia i nadziei.*».

Jakże piękne są te słowa! Pokazują, że nasze więzi nie kończą się w chwili śmierci. Modląc się za zmarłych, wyrażamy wdzięczność, pamięć i miłość, która przekracza granice czasu. Dlatego tak ważne jest, by uczestniczyć w Eucharystii i modlitwie za zmarłych – zwłaszcza w listopadzie, w rocznicę ich śmierci lub urodzin. Niech ten miesiąc nie będzie czasem „żartów” ze śmierci, ale okazją do refleksji, wdzięczności i nadziei.

Spotykajmy się jak najczęściej na Mszy Świętej i wspólnej modlitwie. Odkrywajmy na nowo piękno obcowania świętych – tej niezwykłej więzi, która łączy nas z tymi, którzy już są u Boga.

Odpust za zmarłych w listopadzie

Od południa 1 do 8 listopada Kościół daje nam szczególną łaskę – każdego dnia możemy ofiarować odpust zupełny za jedną zmarłą osobę. Wystarczy w tym czasie pobożnie nawiedzić cmentarz, pomodlić się za zmarłych i w intencjach Ojca Świętego, a także być w stanie łaski uświęcającej (nie mieć grzechu ciężkiego). Jeśli ktoś od 1 do 8 listopada spełni pobożnie te warunki, każdego dnia może pomóc innej duszy przejść z Czyśćca do szczęścia wiecznego w Niebie.

2 listopada - Procesja w intencji zmarłych na East Finchley Cemetery (former St Marylebone Cemetery)

W niedzielę 2 listopada o godzinie 11.30 odbędzie się procesja i nabożeństwo w intencji zmarłych na East Finchley Cemetery. Dokładny adres: 122 East End Road, London N2 0RZ (obok naszej sobotniej polskiej szkoły w budynku Bishop Douglas School).

Serdecznie zapraszamy do liczego udziału, skoro wiele naszych parafian mieszka w okolicy cmentarza. Niech nasze kroki i modlitwy utworzą wieniec duchowej miłości i pamięci dla tych, którzy odeszli z tego świata, jako wyraz szacunku i wdzięczności. Nawet jeśli nasi zmarli spoczywają w Polsce lub gdzie indziej, obecność na cmentarzu w naszej parafii jest wyrazem duchowej solidarności ze wszystkimi duszami czyśćcowymi oraz z Kościołem powszechnym.



Wspólna modlitwa za zmarłych
na cmentarzu
East Finchley Cemetery
(former St Marylebone Cemetery)

2 listopada 2025, w niedzielę,
o godz. 11.30am spotkamy się
na modlitwie za naszych
bliskich zmarłych, przy bramie
głównej na cmentarzu
na East Finchley.
122 E End Rd, London N2 0RZ



Wypominki za zmarłych

W niedzielę 2 listopada o 13.30 w Kościele na Whetstone zostanie odprawiona Msza Święta w intencji wszystkich zmarłych, polecanych w tegorocznych Wypominkach w naszej Parafii, a przez cały listopad zapraszamy wszystkich wiernych przed Eucharystią do włączenia się we wspólną modlitwę w ich intencji: Niedziela: 13.00 (Whetstone); 18.00 (Finchley); Wtorek i Środa: (Finchley) - 18.30.

Wypełnione czytelnie kartki z imionami swoich bliskich zmarłych prosimy o składanie w zakrystii.

2 listopada – Uroczystość Wszystkich Świętych

W niedzielę 2 listopada obchodzimy w tym roku w Anglii i Walii Uroczystość Wszystkich Świętych. Msze Święte w tym dniu będą odprawiane jak w każdą niedzielę: 13.30 i 16.00 (Whetstone); 18.30 (Finchley).

Niech ten dzień stanie się dla nas okazją do wdzięczności za przykład świętych i do odnowienia pragnienia życia w przyjaźni z Bogiem. W Uroczystość Wszystkich Świętych wspominamy nie tylko tych, których Kościół oficjalnie ogłosił błogosławionymi i świętymi, ale także wszystkich wiernych zmarłych, których życie było przeniknięte świętością. To oni są dla nas orędownikami u Boga i wzorem do naśladowania w codziennym życiu.

5 listopada - modlitewne czuwanie „Noc Świętych”

5 listopada o godzinie 18.30 modlitewne czuwanie z udziałem Kandydatów do Bierzmowania z okazji przeżywanej Uroczystości Wszystkich Świętych.

To spotkanie modlitewne będzie okazją, by dziękować Bogu za przykład i orędownictwo świętych, którzy pokazują, że świętość jest możliwa w każdym czasie i miejscu. Święci nie byli doskonali, ale ufali Bogu i pozwolili, by Jego miłość przemieniała ich życie. Są dla nas wzorem odwagi, wiary i wierności Ewangelii.

Młodzi kandydaci do bierzmowania, przygotowując się do przyjęcia Ducha Świętego, mają okazję wpatrywać się w życie świętych i uczyć się od nich, jak żyć w przyjaźni z Bogiem na co dzień – w domu, szkole, wśród rówieśników.

Serdecznie zapraszamy wszystkich parafian, szczególnie młodzież i rodziny, do wspólnej modlitwy. Niech obecność i przykład świętych pomogą nam umocnić wiarę i rozpalic pragnienie świętości w naszym życiu.

ŚRODA - 5 LISTOPADA 2025

GODZ. 18.30
KOŚCIÓŁ NA FINCHLEY

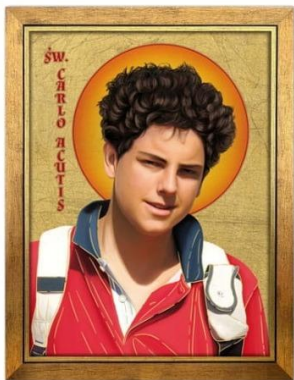
NOC ŚWIĘTYCH

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU,
WSPÓLNA MODLITWA, LITANIA DO WSZYSTKICH
ŚWIĘTYCH I ŚPIEW...

ZAPRASZAMY NA SZCZEGÓLNY
CZAS DLA ŚWIĘTYCH

W tym roku naszym
głównym patronem
będzie św. Carlo Acutis

„Jedyne, o co powinniśmy
prosić Boga w modlitwie,
to pragnienie bycia
świętym”.



Katecheza do Bierzmowania

5 listopada (I środa miesiąca) o godz. 18.30 zapraszamy młodzież, przygotowującą się do Sakramentu Bierzmowania, na modlitewne czuwanie „Noc Świętych” i wziąć udział we Mszy świętej o 19.00.

19 listopada (III środa miesiąca) o godz. 19.00 Msza święta i udział w katechezie po jej zakończeniu.

7 listopada o 18.00 na Whetstone - Spotkanie dla Dziecięcej Scholi

7 listopada, w I Piątek miesiąca, zapraszamy Dzieci, które lubią śpiewać, w wieku od 5 do 13 lat na próbę śpiewu o godz. 18.00 w Kościele na Whetstone. Celem scholi dziecięcej jest uświadomienie na wartość i piękno muzyki religijnej, rozwoju zainteresowań muzycznych i wokalnych. Spotkania pogłębiają naszą wiarę i wiedzę religijną, oraz przygotowują do świadomego przeżywania liturgii.



7 listopada - Pierwszy piątek miesiąca

7 listopada - pierwszy piątek miesiąca - zapraszamy dzieci - szczególnie te, które w tym roku przystąpiły do I Komunii, na Spowiedź od godz. 18.00 i na Mszę o godz. 19.00, która zostanie odprawiona przez 9 następnych miesięcy w intencji o łaskę mocnej wiary i Boże błogosławieństwo dla nich i ich rodzin. Rodziców zachęcamy do wspierania dzieci w udziale pierwszych piątków miesiąca. Praktyka ta pomaga w kształtowaniu świadomego dbania o życie sakramentalne u dorastającego pokolenia.

9 listopada - modlitwa za Ojczyznę z okazji Rocznicy odzyskania Niepodległości

Zbliża się kolejna rocznica odzyskania niepodległości przez naszą Ojczyznę.

9 listopada, o godzinie 13.30 zapraszamy serdecznie wszystkich na Mszę Świętą, podczas której będziemy dziękować Bogu za dar wolnej Polski, a także modlić się za tych, którzy oddali życie w obronie jej niepodległości – żołnierzy, powstańców, bohaterów narodowych i wszystkich, którzy w trudnych czasach pozostali wierni Bogu i Ojczyźnie. Niech ta wspólna modlitwa będzie wyrazem naszej miłości do Polski, a także zawierzeniem jej losów Bożej Opatrzności przez wstawiennictwo Maryi, Matki i Królowej Polski.

Katecheza Komunijna

W niedziele 9, 16, 23 i 30 listopada o godzinie 15.00 w Kościele na Whetstone odbędzie się katecheza dla dzieci, przygotowujących się do I Komunii. Zapraszamy je przyjść punktualnie na każde spotkanie.

12 listopada - Spotkanie dla mężczyzn, którzy pragną pogłębić swoją relację z Bogiem

12 listopada o 19.00 Msza Święta i spotkanie w kościele na Finchey dla chętnych mężczyzn, którzy pragną pogłębić swoją relację z Panem Bogiem poprzez posługę w parafii i rodzinie.

16 listopada - Światowy Dzień Ubogich

16 listopada, w niedzielę, przeżywamy w Kościele IX Światowy Dzień Ubogich. Centralne hasło tego dnia brzmi „Ty jesteś mą nadzieją” (por. Ps 71, 5), nawiązujące do orędzia Papieża Leona XIV. Ojciec Święty pisze:

«Ubogi może stać się świadkiem silnej i niezawodnej nadziei, właśnie dlatego, że jest ona wyznawana w niepewnych warunkach życia, pełnych niedostatków, kruchości i marginalizacji. On nie liczy na bezpieczeństwo, jakie daje władza i posiadanie; wręcz przeciwnie – cierpi z ich powodu i często pada ich ofiarą. Jego nadzieja może spocząć jedynie gdzie indziej. Uznając, że Bóg jest naszą pierwszą i jedyną nadzieją, również my przechodzimy od nadziei ulotnych do nadziei trwałej. W obliczu pragnienia, aby Bóg był naszym towarzyszem w drodze, bogactwa tracą na znaczeniu, ponieważ odkrywamy prawdziwy skarb, którego naprawdę potrzebujemy. Wyraźnie i mocno rezonują słowa, którymi Pan Jezus napominał swoich uczniów: „Nie gromadźcie sobie skarbów na ziemi, gdzie mól i rdza niszczą i gdzie złodzieje włamują się i kradną. Gromadźcie sobie skarby w niebie, gdzie ani mól, ani rdza nie niszczą i gdzie złodzieje nie włamują się i nie kradną” (Mt 6, 19-20)».

18 listopada - Spotkanie Ministrantów

18 listopada w Kościele na Finchley odbędzie się spotkanie formacyjne dla Ministrantów, oraz dla tych, którzy chcieliby dołączyć do tej grupy. Serdecznie zapraszamy na Mszę o 19.00 i na spotkanie po jej zakończeniu.

23 listopada - 40. Światowy Dzień Młodzieży i Msza dziękczynna za Bierzmowanych w tym roku

W uroczystość Chrystusa Króla obchodzimy w każdej Diecezji Dzień Młodych pod hasłem „*Wy także bądźcie moimi świadkami, bo jesteście ze Mną*” (J 15,27). Papież Leon XIV w swoim tegorocznym orędziu z tej okazji zwraca się do młodych z wdzięcznością: dziękuje za radość i entuzjazm, który wnieśli podczas Jubileuszu Młodych w Rzymie, oraz zaprasza, aby ten moment traktowali nie jako jednorazowe wydarzenie, ale jako krok naprzód w życiu chrześcijańskim i zachętę do trwałego świadectwa wiary. W centrum jego przesłania leżą dwa kluczowe aspekty: Przyjaźń z Jezusem, który wybiera młodych za Jego uczniów-swiadków oraz zaangażowanie w budowanie wspólnoty kościoła i świata, pełnego pokoju, nadziei i solidarności.

23 listopada, w niedzielę, o godz. 18.30 w Kościele na Finchley zostanie odprawiona Msza św. dziękczynna za Bierzmowanych w tym roku w naszej Parafii z intencją, aby młodzi, którzy zostali wzmocnieni Darami Ducha Świętego, odważnie wyznawali swą wiarę i wzmacniali ją poprzez zaangażowanie w życiu Kościoła. Zachęcamy tegorocznych Bierzmowanych z rodzinami oraz wszystkich innych młodych wziąć udział we Mszy świętej dziękczynnej i włączyć się w jej animację.

23 listopada - Ofiara na utrzymanie alumnów Polskiej Misji Katolickiej

23 listopada, w Uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata, według decyzji Rektora Polskiej Misji Katolickiej, zostanie przeprowadzona zbiórka pieniężna (II taca) na utrzymanie alumnów Seminarium Polskiej Misji Katolickiej. We wspólnotach parafialnych rodzą się powołania, często po okresie studiów akademickich, i dlatego klerycy, pochodzący z naszych misyjnych parafii potrzebują wsparcia. Zdarzają się sytuacje, że nie mogą zupełnie liczyć na pomoc swoich rodzin, które na wiadomość o wyborze drogi powołania kapłańskiego przestają udzielać im pomocy.

30 listopada - Błogosławieństwo opłatków

30 listopada, w I Niedzielę Adwentu, odbędzie się błogosławieństwo opłatków na stół wigilijny, które można zabrać ze sobą po każdej Mszy Św. Ofiary składane przy tej okazji będą przeznaczone na cele rozwoju wspólnoty parafialnej. W następne niedziele Adwentu opłatki można będzie nabyć w zakrystii.

Odbiór Kopert Gift-Aid 2026

Osoby, które składają już swoje ofiary na naszą Parafię poprzez system Gift Aid, mogą już odebrać zestaw kopert na następny rok. Jeżeli nastąpiły zmiany w ciągu ostatniego roku w adresach lub danych kontaktowych, prosba o ich aktualizację przy odbiorze kopert w zakrystii. Nowe osoby, które chciałyby dołączyć do takiego systemu wsparcia Parafii, mogą zgłosić się do zakrystii, aby wypełnić Deklarację.

Intencje Mszalne

Po każdej Mszy Św. w zakrystii można zamówić intencje Mszalne za zmarłych lub żywych w różnych potrzebach jako wyraz wiary w zbawczą moc Chrystusa obecnego w Eucharystii.

Adoracja Najświętszego Sakramentu

Wtorek i Środa: 18.30-19.00. Bardzo serdecznie zapraszamy do Adoracji Pana Jezusa.

Spowiedź

Posługa w sakramencie pokuty i pojednania sprawowana jest 30 minut przed każdą Mszą Świętą.

Ministranci i Schola

Dzieci i dorastającą młodzież zapraszamy do aktywnego udziału we Mszy św. Chłopcy, którzy chcieliby służyć przy Ołtarzu, oraz dziewczynki, które lubią śpiewać, zachęcamy, aby zgłaszali się do zakrystii przed lub po Mszy świętej niedzielnej.

Kancelaria

Wszystkie sprawy związane z kancelarią można załatwiać po Mszy Świętej w zakrystii. W innych godzinach kontakt z kancelarią możliwy poprzez e-mail, załączając swój numer kontaktowy.

Aplikacja Duszpologia

Zachęcamy do zainstalowania aplikacji **Duszpolonia** na swoich smartfonach. Dzięki niej łatwo znajdziesz Eucharystię sprawowaną w języku polskim w Twoim najbliższym otoczeniu, niezależnie od Twojej lokalizacji. Pobrać aplikację można łatwo, wpisując w wyszukiwarce „Duszpolonia app” i wybierając wersję dla iPhone lub Android.

Msze święte dla dzieci w każdą niedzielę

Zapraszamy serdecznie wszystkie dzieci na Msze święte dla dzieci w każdą niedzielę do kościoła na Whetstone na godzinę 16.00.



System Gift aid, czyli dodatkowe wsparcie Parafii bez dodatkowych kosztów dla Ciebie

Gift Aid to forma pomocy finansowej dla organizacji charytatywnych, działających w Wielkiej Brytanii. Nasza parafia jest jedną z nich. Za każdy funt, ofiarowany w „brązowej kopercie” przez parafianina, płacącego podatki w Wielkiej Brytanii, nasza Parafia – czyli Twój Kościół – otrzyma dodatkowe 25 procent od brytyjskiego Urzędu Skarbowego. W tym wypadku np. twoja ofiara £1 jest dla naszej Parafii warta £1.25p. W skali całego roku są to poważne kwoty. Poprzez ten system za ostatni rok nasza Parafia otrzymała dodatkowe ok. £4000.

Co zrobić, aby składać ofiary w systemie Gift Aid? Należy jednorazowo wypełnić Deklarację Gift Aid. Wystarczy podać imię i nazwisko, oraz aktualny adres i dane kontaktowe. Podpisaną Deklarację składamy w zakrystii tylko raz. Dane, podane na Deklaracji, są tylko do ewentualnego wglądu brytyjskiego urzędu podatkowego. Dostaniesz od Parafii zestaw kopert koloru brązowego na cały rok. Za każdym razem, kiedy chcesz złożyć ofiarę, włóż ją do koperty z odpowiednią datą, i w czasie Mszy wrzucić kopertę na tacę.

Czy składając ofiarę, płacę więcej podatku? Nie. Urząd Skarbowy z podatku, który zapłaciłeś, przekaże należność naszej Parafii.

Dlaczego trzeba podpisać Gift Aid Declaration? Deklaracja jest oficjalnym powiadomieniem Urzędu Podatkowego, że pieniądze przeznaczone są dla konkretnie wymienionej parafii.

Czy można zrezygnować z płacenia przez Gift Aid? Tak, w każdej chwili można zrezygnować z tej formy ofiary.

Czy podpisując deklarację, zobowiązuję się do stałych lub określonych wpłat? W żadnym wypadku. Deklaracja nie pociąga żadnych zobowiązań finansowych, nie musimy określać z góry, jaką kwotę chcemy przekazać jako ofiarę.

Czy można wpłacać bezpośrednio na konto bankowe? Tak. Istnieje możliwość wpłat bezpośrednio na konto bankowe poprzez tzw. Standing Order, zaznaczając, przeznaczenie przelewu, jako Gift Aid. Dane konta Parafii: PCM Highgate-Finchley, SORT CODE: 30-94-57 - ACCOUNT NUMBER: 00619406.

EWANGELIA NA KAŻDĄ NIEDZIELĘ I ŚWIĘTA W LISTOPADZIE 2025

2 LISTOPADA 2025 – UROCZYSTOŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

Ewangelia (Mt 5, 1-12a)

Cieszcie się i radujcie, albowiem wielka jest wasza nagroda w niebie
Słowa Ewangelii według Świętego Mateusza

Jezus, widząc tłumy, wyszedł na górę. A gdy usiadł, przystąpili do Niego Jego uczniowie. Wtedy otworzył usta i nauczał ich tymi słowami:

«Błogosławieni ubodzy w duchu, albowiem do nich należy królestwo niebieskie.

Błogosławieni, którzy się smucą, albowiem oni będą pocieszeni.

Błogosławieni cisi, albowiem oni na własność posiadą ziemię.

Błogosławieni, którzy łakną i pragną sprawiedliwości, albowiem oni będą nasyceni.

Błogosławieni miłosierni, albowiem oni miłosierdzia dostąpią.

Błogosławieni czystego serca, albowiem oni Boga oglądać będą.

Błogosławieni, którzy wprowadzają pokój, albowiem oni będą nazwani synami Bożymi.

Błogosławieni, którzy cierpią prześladowanie dla sprawiedliwości, albowiem do nich należy królestwo niebieskie.

Błogosławieni jesteście, gdy wam urągają i prześladowają was i gdy z mego powodu mówią kłamliwie wszystko złe o was. Cieszcie się i radujcie, albowiem wielka jest wasza nagroda w niebie».

9 LISTOPADA 2025 – ŚWIĘTO ROCZNICY POŚWIĘCENIA BAZYLIKI LATERAŃSKIEJ

Ewangelia (J 2, 13-22)

Jezus mówił o świątyni swego ciała
Słowa Ewangelii według Świętego Jana

Zbliżała się pora Paschy żydowskiej i Jezus przybył do Jerozolimy. W świątyni zastał siedzących za stołami bankierów oraz tych, którzy sprzedawali woły, baranki i gołębie. Wówczas, sporządziwszy sobie bicz ze sznurów, powypędzał wszystkich ze świątyni, także baranki i woły, porozrzucał monety bankierów, a stoły powywracał. Do tych zaś, którzy sprzedawali gołębie, rzekł: «Zabierzcie to stąd i z domu mego Ojca nie róbcie targowiska!» Uczniowie Jego przypomnieli sobie, że napisano: «Gorliwość o dom Twój pochłonie Mnie».

W odpowiedzi zaś na to Żydzi rzekli do Niego: «Jakim znakiem wykażesz się wobec nas, skoro takie rzeczy czynisz?» Jezus dał im taką odpowiedź: «Zburzcie tę świątynię, a Ja w trzy dni wzniosę ją na nowo».

Powiedzieli do Niego Żydzi: «Czterdzieści sześć lat budowano tę świątynię, a Ty ją wzniesiesz w przeciągu trzech dni?»

On zaś mówił o świątyni swego ciała. Gdy zmartwychwstał, przypomnieli sobie uczniowie Jego, że to powiedział, i uwierzyli Pismu i słowu, które wyrzekł Jezus.

16 LISTOPADA 2025 – XXXIII NIEDZIELA ZWYKŁA

Ewangelia (Łk 21, 5-19)

Jezus zapowiada prześladowania swoich wyznawców

Słowa Ewangelii według Świętego Łukasza

Gdy niektórzy mówili o świątyni, że jest przyozdobiona pięknymi kamieniami i darami, Jezus powiedział: «Przyjdzie czas, kiedy z tego, na co patrzycie, nie zostanie kamień na kamieniu, który by nie był zwalony».

Zapytali Go: «Nauczycielu, kiedy to nastąpi? I jaki będzie znak, gdy to się zacząć zacznie?»

Jezus odpowiedział: «Strzeżcie się, żeby was nie zwiedziono. Wielu bowiem przyjdzie pod moim imieniem i będą mówić: „To ja jestem” oraz: „Nadszedł czas”. Nie podążajcie za nimi! I nie trwóźcie się, gdy posłyszycie o wojnach i przewrotach. To najpierw „musi się stać”, ale nie zaraz nastąpi koniec».

Wtedy mówił do nich: «„Powstanie naród przeciw narodowi” i królestwo przeciw królestwu. Wystąpią silne trzęsienia ziemi, a miejscami głód i zaraza; ukażą się straszne zjawiska i wielkie znaki na niebie.

Lecz przed tym wszystkim podniosą na was ręce i będą was prześladować. Wydadzą was do synagog i do więzień oraz z powodu mojego imienia wlec was będą przed królów i namiestników. Będzie to dla was sposobność do składania świadectwa. Postanówcie sobie w sercu nie obmyślać naprzód swej obrony. Ja bowiem dam wam wymowę i mądrość, której żaden z waszych prześladowców nie będzie mógł się oprzeć ani sprzeciwić.

A wydawać was będą nawet rodzice i bracia, krewni i przyjaciele i niektórych z was o śmierć przyprawią. I z powodu mojego imienia będziecie w nienawiści u wszystkich. Ale włos z głowy wam nie spadnie. Przez swoją wytrwałość ocalicie wasze życie».

23 LISTOPADA 2025 – UROCZYSTOŚĆ JEZUSA CHRYSTYSA KRÓLA WSZECHŚWIATA

Ewangelia (Łk 23, 35-43)

Jezu, wspomnij na mnie, gdy przyjdiesz do swego królestwa

Słowa Ewangelii według Świętego Łukasza

Gdy ukrzyżowano Jezusa, lud stał i patrzył. A członkowie Sanhedrynu szydzili: «Innych wybawiał, niechże teraz siebie wybawi, jeśli jest Mesjaszem, Bożym Wybrańcem».

Szydzili z Niego i żołnierze; podchodzili do Niego i podawali Mu ocet, mówiąc: «Jeśli Ty jesteś Królem żydowskim, wybaw sam siebie».

Był także nad Nim napis w języku greckim, łacińskim i hebrajskim: «To jest Król żydowski».

Jeden ze złoczyńców, których tam powieszono, urągał Mu: «Czyż Ty nie jesteś Mesjaszem? Wybaw więc siebie i nas».

Lecz drugi, karcąc go, rzekł: «Ty nawet Boga się nie boisz, chociaż tę samą karę ponosisz? My przecież – sprawiedliwie, odbieramy bowiem słuszną karę za nasze uczynki, ale On nic złego nie uczynił».

I dodał: «Jezu, wspomnij na mnie, gdy przyjdiesz do swego królestwa».

Jezus mu odpowiedział: «Zaprawdę, powiadam ci: Dziś będziesz ze Mną w raju».

30 LISTOPADA 2025 – I NIEDZIELA ADWENTU

Ewangelia (Mt 24, 37-44)

Potrzeba czujności w oczekiwaniu na przyjście Chrystusa

Słowa Ewangelii według Świętego Mateusza

Jezus powiedział do swoich uczniów:

«Jak było za dni Noego, tak będzie z przyjściem Syna Człowieczego. Albowiem jak w czasie przed potopem jedli i pili, żenili się i za mąż wydawali aż do dnia, kiedy Noe wszedł do arki, i nie spostrzegli się, aż przyszedł potop i pochłoniął wszystkich, tak również będzie z przyjściem Syna Człowieczego. Wtedy dwóch będzie w polu: jeden będzie wzięty, drugi zostawiony. Dwie będą mleć na żarnach: jedna będzie wzięta, druga zostawiona.

Czuwajcie więc, bo nie wiecie, w którym dniu Pan wasz przyjdzie. A to rozumiejcie: Gdyby gospodarz wiedział, o jakiej porze nocy nadejdzie złodziej, na pewno by czuwał i nie pozwoliłby włamać się do swego domu. Dlatego i wy bądźcie gotowi, bo o godzinie, której się nie domyślacie, Syn Człowieczy przyjdzie».

PODSUMOWANIE MIESIĄCA PAŹDZIERNIKA 2025

INTERNATIONAL FOOD FAYRE



ODPUST PARAFIALNY





PROCESJA ŚWIĘTYCH UŚMIECHNIĘTYCH



Bóg zapłać za każdą troskę o naszą Parafię.

Życzę wszystkim doświadczenia dobroci Bożej Opatrzności, a Maryja, Królowa Pokoju, niech otacza wszystkich płaszczem macierzyńskiej opieki.

< Ksiądz Aleksander >

Dziękujemy wszystkim, którzy wiernie wspierają naszą Parafię.

Ofiary, w dalszym ciągu można składać przelewem na konto parafii:

LLOYDS BANK PCM HIGHGATE-FINCHLEY BRANCH: UPPER STREET ISLINGTON

Sort code: 30-94-57

Account number: 00619406

Reference: TACA lub GIFT AID

Za wszystkie ofiary Bóg zapłać.

Prosimy śledzić na bieżąco informacje o parafii na stronie parafii <http://www.finchleyparish.co.uk/> jak również na parafialnym fb <https://www.facebook.com/finchleyparish/>

Adres: The Priest's House, Gravel Hill, Finchley N3 3RJ

proboszcz - ksiądz Aleksander Dasik

tel: 07491511519

e-mail: finchley@pcmew.org

www.finchleyparish.co.uk

www.facebook.com/finchleyparish